

لشہر سوم بقانون رقم ۹۰ لسٹہ ۱۹۳۷

تعديل الأمر العالى الصادر فى ١٤ يونيو سنة ١٨٨٣ بلانحة ترتيب المحاكم الأهلية

فمن فاروق الأول ملك مصر
بعد الاطلاع على المادة ٤١ من الدستور ؛
 وبعد الاطلاع على لائحة ترتيب المحاكم الأهلية الصادرة في ١٤ يونيو
سنة ١٨٨٣ ؛
 وبعد الاطلاع على لائحة تنظيم المحاكم المختلطة الصادرة بالقانون رقم ٤٩
لسنة ١٩٣٧ ؛
وبناء على ما عرضه علينا وزير الحقانية، وموافقة رأى مجلس الوزراء،

رسما بھا هو آت :

فادة ١ - في الماده ١٥ من لائمه ترتيب المحاكم الأهلية الصادره في ١٤ يولييه سنة ١٨٨٣ ويستبدل بها الأحكام الآتية :

” المادة ١٥ (أولا) تختص المحاكم الأهلية بالنظر في كل المنازعات المدنية والتجارية مما ت تكون من بين الأجانب الخاضعين لاختصاص المحاكم المختلطة أو التي يكون أحد هؤلاء الأجانب طرفا فيها .

(انيا) وتحتفظ المحاكم الأهلية مع ذلك بالنظر في المنازعات المدنية والتجارية التي ت تكون من بين هؤلاء الأجانب (سواء أكانوا من أهل الدول الأجنبية أم من رعاياها أم من أهل البلاد الواقعة في حمايتها) الذين ينتسبون إلى ديانة أو منصب أو ملة لها محكمة مصرية مختصة بعواد الأحوال الشخصية أو بينهم وبين الأشخاص الخاضعين لقضاء المحاكم الأهلية ، ما لم يختر هؤلاء الأجانب القضاء المختلط . وإذا أعلن أحد هم فيها يتعلق بذلك المسائل المضور أمام محكمة أهلية في قضية لم يسبق له فيها قبول القضاء الأهل وجب عليه إذا أراد الدفع بعدم اختصاص المحكمة التي رفعت إليها القضية أن يقدم هذا الدفع بخطاب مسجل أو باعلان على يد محضر أولى أول جلسة على الأكثر فإن لم يفعل أصبحت المحكمة مختصة .

(ثالثا) وتكون المحاكم الأهلية مختصة كذلك بالنسبة لكل أجنبي يقبل الخضوع لقضائهما .

ويجوز أن يستفاد هذا التضوع من شرط صريح يخولها هذا الاختصاص أو (أولاً) من أن الأجنبي نفسه رفع الدعوى أمام المحاكم الأهلية أو (ثانياً) من أنه لم يدفع بعدم اختصاصها قبل صدور الحكم في دعوى حضر فيها بصفته مدعى عليه أو خصها ثالثاً .

ويترتب على الخضوع لقضاء محكمة ابتدائية الخضوع لقضاء المحاكم العليا
التي من نوعها :

الفقرة الثانية من المادة ٢١ من القانون رقم ١ الصادر في ٩ يناير سنة ١٩٠٤ الخاص بال محلات العمومية .

الفقرة الثانية من المادة ٥ من القانون رقم ١٣ الصادر في ٢٨ أغسطس سنة ١٩٠٤ والمقابلة بالمقتضى للراحمة والمصرة بالصيحة والخطرة.

الفقرة الثالثة من المادة ١٩ من القانون رقم ٢٧ الصادر في ٢٤ ديسمبر سنة ١٩٠٦ وال الفقرة الأخيرة من المادة ١٩ من القانون رقم ٥ الصادر في ٢٤ أبريل سنة ١٩٠٧ انتماص بشرع الملكية للناقم العامة .

الفقرة الخامسة من المادة ٧ والفقرة الثالثة من المادة ٢٠ والفقرة الأخيرة من المادة ٣١ والفقرة الخامسة من المادة ٣٣ وال الفقرات من ٣ الى ٩ من المادة ٤١ من الأئمة الجماعة الصادرة في ١٣ مارس سنة ١٩٠٩

**الفقرة الثانية من المادة ٣ من القانون رقم ١٠ لسنة ١٩١٧ الخاص
بتقرير الاعتراضات التي يعمل بها للوفاية من الكواپرا .**

الفقرة الأخيرة من المادة ١٧ من المرسوم الصادر في ٨ مايو سنة ١٩٢٦
وتحالص بتركيب واستعمال أجهزة المواصلات بواسطة الموجات الأثيرية .

الفقرة الأخيرة من المادة ١٨ من القانون رقم ١ الصادر في ٢٥ أغسطس
سنة ١٩٣٦ انلماص بالملاريا .

الفقرة الأخيرة من المادة ٣ من المرسوم الصادر في ١١ فبراير سنة ١٩٣١
بالإجراءات التالية بتحصيل رسم الاتاج على الكربت المخزن بالبلاد .

الفقرة الأخيرة من المادة ٧ من المرسوم الصادر في ٩ سبتمبر سنة ١٩٣٤
النهاية بضم الاتاج على الكحول .

الفقرة الأخيرة من المادة ١٤ من الأمر العالى الصادر في ٢٦ أغسطس سنة ١٨٨٩ بخصوص لائحة مصلحة التظيم .

فادة ٣ - اثناء من أحكام المادة ٤٨ من الأمر العالى الصادر فى ٢٢ فبراير سنة ١٨٩٤ بشأن الترع والخسور والمادة ١٢ من الأمر العالى الصادر فى ٣ نوفمبر سنة ١٨٩٠ بشأن السكك الزراعية والقانون رقم ٤ لسنة ١٩٠٣ والقانون رقم ٢١ لسنة ١٩٠٥ بمنع زراعة الأراضى الشراقى والمادة ٢ من القانون رقم ٦ لسنة ١٩١٣ بمنع انتشار دودة القطن لزراع البريم تصدر العقوبات المنصوص عنها فى القوانين والأوامر العالية المذكورة من المحاكم المختلفة عندما يكون مرتكب المخالفه أجنبيا .

شادة ٤ — قُل وزير المقاومة تتنفيذ هذا المرسوم بقانون ويعمل به
إبتداء من ١٥ أكتوبر سنة ١٩٣٧

48

فأمس حضره شاحن ثلاثة

وزير الثقافة رئيس مجلس الوزراء

محمد شیری أبو علم

(حادي عشر) في المواد الجنائية تختص المحاكم الأهلية بالنظر في كل الجرائم عدا الجرائم التي يرتكبها الأجانب الخاضعون لاختصاص المحاكم المختلطة .

لتختص كذلك بمحاكمة الفاعلين الأصليين والشركاء أيا كانت جنسيتهم في الجنائيات والبلخع الآتية :

(١) الجنائيات أو البلخع التي ترتكب مباشرة ضد قضاة وماموري المحاكم الأهلية أثناء تأدية وظائفهم أو بسبب تأديتها .

(٢) الجنائيات والبلخع التي ترتكب ضد تنفيذ الأحكام والأوامر القضائية الصادرة من المحاكم الأهلية .

(٣) جنائيات وجنح التفالس بالتعصي أو التدليس في قضايا التفالس التي تختص المحاكم الأهلية بنظرها .

تشمل عبارة ماموري المحاكم الكتبة ومساعديهم الذين حلوا بين القانونية والترجمين المعينين بالمحكمة والمحضرين الأصليين لا الأشخاص الذين تطلبهم المحكمة عرضاً للقيام باعلان أو بغية من أعمال المحضرين ” .

٤ المحاكم وقضية

فادة ٢ - تختص المحاكم الأهلية بالنظر في القضايا التي تكون من اختصاصها طبقاً لأحكام هذا القانون والتي رفت أمام المحاكم المختلطة قبل ١٥ أكتوبر سنة ١٩٣٧ متى أحيلت هذه القضايا بناء على طلب الخصوم وموافقة جميع ذوي الشأن إلى المحاكم الأهلية بالحالة التي وصلت إليها الإجراءات لتابعة نظرها والحكم فيها .

فادة ٣ - هل وزير الحفاظة تنفيذ هذا المرسوم بقانون ويعمل به ابتداء من ١٥ أكتوبر سنة ١٩٣٧ .

لويرض هذا المرسوم بقانون على البرلمان في أول اجتماع له ما مذوب رأى المترى في ٦ شعبان سنة ١٢٥٦ (١١ أكتوبر ١٩٣٧)

كارو

فأمس حضرة كاتب الجلاء

وزير الحفاظة

فهذا صفة

وزير الحفاظة

محمد شهريار بول

(رابعاً) لا يجوز للحاكم الأهلية أن تنظر في دعوى ليست بذاتها من اختصاصها ولو كانت مرفوعة بطريق التبعة لدعوى أصلية سبق رفعها إليها، على أنه يجوز لها أن تنظر في هذه الدعوى التبعة إذا رأت الجهة القضائية التي رفعت إليها أن من مصلحة السdaleة تكليف الخصم بدفعها أمام المحاكم الأهلية ويجوز للحاكم الأهلية في دعوى مرفوعة أمامها تعتبر تبعة لدعوى أصلية سبق رفعها أمام المحاكم المختلطة أن تكلف الخصم بدفع الدعوى التبعة إلى المحاكم المختلطة إذا رأت وجوب ذلك لمصلحة العدالة .

(خامساً) استثناء من أحكام المادة (١٥ - أولاً) لا تختص لقضاء المحاكم الأهلية الشركات ذات الجنسية المصرية المؤسسة قبل ١٥ أكتوبر سنة ١٩٣٧ التي للأجانب فيها مصالح جدية إلا إذا كان قانونها النظامي يتضمن شرطاً يحمل الاختصاص للحاكم الأهلية أو إذا قبلت الخصوص لولاية هذه المحاكم طبقاً لنص المادة (١٥ ثالثاً) .

(سادساً) لا تختص المحاكم الأهلية بسائل التفالس إذا كان أحد الدائنين الدائنين في الاعراض أجدياً .

(سابعاً) في حالة انتهاء دعوى عقاري لصالح أجنبي على عقار مهما تكن جنسية واسع البد أو المالك لا تكون المحاكم الأهلية مختصة بالنظر في صحة هذا الرهن وما يترتب عليه من آثار بما في ذلك بيع العقار جبراً وتوزيع ثمنه . لا يسرى هذا الحكم على الرهن العقاري المنشأ بعد تسجيل عمل من أعمال التنفيذ العقاري في قلم الرهن .

(ثامناً) إذا دفعت قضية مرفوعة أمام المحاكم الأهلية بدفع يتعلق بالأحوال الشخصية لأحد الخصوم الداخلين فيما يختص بذلك الأحوال في ولاية جهة قضائية أخرى ويجب على تلك المحاكم إذا رأت ضرورة الفصل في الدفع قبل المحك في موضوع الدعوى أن تتفق المحك في الموضوع وأن تحدد الحكم الموجه إليه الدفع بماذا يستصدر فيه حكماً نهائياً من القاضي المختص .

فإن لم تزلر ما بذلك أغلقت الدفع وحكمت في موضوع الدعوى .

(نinth) لا يترتب على تغير جنسية أحد الخصوم أثناء نظر الدعوى تغير اختصاص المحكمة التي رفعت إليها على الوجه القانوني .

(عشر) ليس للحاكم الأهلية أن تنظر بطريق مباشرة أو غير مباشرة في أعمال البذلة ولا يجوز لها كذلك أن تفصل في ملكية الأموال العامة . هل أن تلك المحاكم دون أن يكون لها تأويل عمل إداري أو إيقاف تنفيذه تختص :

(١) في المواد المدنية والتجارية بكل المنازعات التي تقع بين الأفراد والحكومة بشأن عقار أو متنقل .

(٢) بدعوى المسؤولية المدنية المفروضة على الحكومة بسبب ابرامات إدارية وقت مخالفة للقوانين واللوائح .

(٣) في كل المسائل الأخرى التي يخوضها القانون النظر فيها .